



190124

Bedienungsanleitung
Isolierkanne 2L mit Pumpsystem

D/A/CH

Instruction manual
Thermo jug 2L with pump system

GB/UK

Mode d'emploi
Cafetière thermos 2L a pompe

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Thermos 2L a pompa

I/CH

Instrucciones de uso
Jarra termo 2L con sistema dispensador

E

Manual de instruções
Garrafa termica 2L
com sistema de bombeamento

P

Gebruiksaanwijzing
Thermoskan 2L met pomsysteem

NL/B

Bedieningshandleiding
Termokande 2L med pumpesystem

DK

Инструкция по эксплуатации
Термос с помпой, 2 л.

RUS

Kullanma kılavuzu
Pompalı termos 2L

TR

Instrukcja obsługi
Termos 2 l z pompką

PL

Návod k obsluze
Izolační konvice 2L se systemem k čerpaní

CZ

Upute za upotrebu
Termos vrč s pumpicom, 2L

HR

Használati útmutató
Pumpás termoszkanna 2L

H

Οδηγίες χρήσης
Κανάτα θερμός 2L με σύστημα αντλίας

GR

Dane techniczne

Nazwa	Termos 2 l z pompką*
Nr art.:	190124
Wykonanie:	Wnętrze ze stali nierdzewnej; pokrywka, pompka i uchwyt: tworzywo sztuczne, czarne
Pojemność:	2 litry
Wymiary:	Ø 150 mm, wysokość 320 mm
Waga:	0,8 kg

* **Termos zapasowy** do ekspresu do kawy „Aurora 22“ nr art. **190048**

Właściwości:

- dwuwarstwowa obudowa zapewniająca dłuższe utrzymywanie ciepła i zimna;
- idealne dozowanie dzięki lekko działającej pompce;
- łatwa obsługa;
- bezpieczne przenoszenie dzięki składanemu uchwytowi;
- łatwe napełnianie i czyszczenie dzięki zdejmowanej pompce;
- podstawa ze zintegrowanym pierścieniem umożliwia obracanie termosu o 360°

Informacje i wskazówki

**WSKAZÓWKA!**

Przed każdym użyciem termos należy dokładnie umyć gorącą wodą i łagodnym środkiem do czyszczenia. Po umyciu przepłukać termos kilkakrotnie czystą wodą.

- Napełnianie termosu jest proste. Otworzyć pokrywkę pompki wciskając w tym celu jednocześnie przyciski przy pompce, a następnie podnieść pokrywkę.
- Wyjąć rurkę pompki z termosu i napełnić termos wg potrzeby gorącym lub zimnym napojem. Ponownie włożyć rurkę pompki do termosu i zamknąć pokrywkę, aż przyciski dobrze się zazębią.



- Aby nalać napój z termosu, podnieść dźwignię pokrywki pompki, aż dźwignia się zazębi, a następnie przycisnąć ją w dół (zdjęcie z prawej strony), w ten sposób pompka zostanie uruchomiona. Przytrzymać do momentu, aż napełnimy kubek żądaną ilością napoju.



- Aby napoje w termosie utrzymały możliwie długo swoją temperaturę, zalecamy podgrzanie lub, w przypadku napojów schłodzonych, schłodzenie termosu. W zależności od napoju, zanim na dłuższy czas napełnimy termos żądanym napojem, należy przepłukać termos wewnątrz gorącą lub zimną wodą, lub zostawić w nim na kilka minut wodę, tak aby uzyskać optymalne jego działanie.
- Nie napełniać termosu napojami gazowanymi, produktami mlecznymi ani pokarmem dla dzieci, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo tworzenia się zarazków i bakterii.
- Zanim nalejemy wodę lub herbatę do termosu, w którym wcześniej znajdowała się kawa, należy go dokładnie umyć, aby usunąć smak kawy.

Mycie

- Otworzyć pokrywkę przy pomocy przycisków znajdujących się przy pompce i wyjąć rurkę pompki z termosu.
- Termos i rurkę pompki przepłukać po każdym użyciu ciepłą wodą i łagodnym środkiem do czyszczenia.
- Przetrzeć termos z zewnątrz miękką, wilgotną ściereczką.
- Twarda woda może ewentualnie pozostawić biały, mineralny osad w środku termosu. Kawa przeważnie zabarwia ten osad i pozostawia osad brązowy. Celem usunięcia tych osadów zalecamy zastosowanie ogólnie dostępnego w sprzedaży środka do czyszczenia.
- **Kilkakrotnie** przepłukać termos i celem wyschnięcia zostawić termos otwarty.
- **Nigdy** nie używać szorstkich czyścików, które mogą spowodować zarysowania.
- **Nigdy** nie wstawiać termosu do zmywarki do naczyń.
- **Nigdy** nie wstawiać termosu do wody.
- **Nigdy** nie używać żrących środków do czyszczenia.
- Używać wyłącznie miękkiej ściereczki i **nigdy** nie używać szorstkich czyścików lub zmywaków, które mogłyby porysować powierzchnię termosu ze stali nierdzewnej.
- Po umyciu termos zostawić otwarty, tak aby mógł dobrze wyschnąć przed udostępnieniem go do dalszego użycia.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120